Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday 7:30 am
9:00 am
Saturday 9:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)
Sunday (English) 8:00 am
10:00 am
Domingo (Español) 12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English 7:30 am
9:00 am
Bilingual / Bilingue 7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión
4:00–5:00 pm Saturday / Sábado o por cita
Baptism Bautismo
English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes
Confirmation Confirmando
Marriage Matrimonio
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos
Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco Rev. Francis Mark P. Garbo
In Residence / En Residencia Rev. Manuel Curso
In Residence / En Residencia Rev. Stephen A. Meriwether, J.C.L.
In Residence / En Residencia Rev. Francis Htun
Deacon / Diacono Vicente Cervantes
Deacon / Diacono Mario Zuniga
Director of Liturgy and Music Jerome Lenk
Director of Religious Education Maria Rosales-UrIBE
Curator of the Old Mission Andrew A. Galvan
Director of Development Gustavo A. Torres
Maintenance Custodian Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.

Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.
REFLECTION

Our Gospel this Sunday is the familiar story of the wedding at Cana. There are two specific things in this Gospel which deserve comment. First, notice that when the wine ran out, Mary did not tell Jesus what he should do. She merely brought the matter to his attention: “They have no more wine.” She left it up to Jesus as to how to respond to this situation. If you are like me, this is not how I usually bring a problem to God. Too often when I bring things to God in prayer, I have a desired outcome in mind. Mary, though, just presented her concern to Jesus and left it in his hands. I think this is a good model for our prayer. The second thing I would note is the abundance of water turned into wine: “six stone water jars .......... each holding twenty to thirty gallons.” This reminds us that where God is involved there is always an abundance.

Our first reading this Sunday is from the Book of the Prophet Isaiah. The people of Israel have returned from Exile, and the prophet Isaiah reminded them that they still have found favor with God: “As a young man marries a virgin, your Builder shall marry you, and as a bridegroom rejoices in his bride so shall your God rejoice in you.” It is the marriage imagery that ties this reading to this Sunday’s Gospel.

Our second reading this Sunday is from the first Letter of Saint Paul to the Corinthians. In it Paul reminds us that “There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings, but the same God who produces all of them in everyone.”

Questions for Reflection/Discussion:

1. In your prayer have you ever followed Mary’s example and simply brought something to God without having a hoped for outcome in your mind?
2. Where have you experienced God’s abundance in your life?
3. What gifts have you been given?

REFLEXIONES

Nuestro Evangelio este domingo es la historia familiar de la boda en Caná. Hay dos cosas específicas en este Evangelio que merecen un comentario. Primero, note que cuando se acabó el vino, María no le dijo a Jesús lo que debía hacer. Ella simplemente le llamó la atención sobre el asunto: "No tienen más vino". Le dejó a Jesús cómo responder a esta situación. Si eres como yo, esta no es la forma en que generalmente traigo un problema a Dios. Muy a menudo, cuando llevo las cosas a Dios en oración, tengo en mente un resultado deseado. María, sin embargo, acaba de presentar su preocupación a Jesús y la dejó en sus manos. Creo que este es un buen modelo para nuestra oración.

La segunda cosa que notaría es la abundancia de agua convertida en vino: “seis frascos de agua de piedra .......... cada uno con una capacidad de entre veinte y treinta galones”. Esto nos recuerda que donde Dios está involucrado, siempre hay abundancia.

Nuestra primera lectura este domingo es del libro del profeta Isaías. El pueblo de Israel ha regresado del exilio, y el profeta Isaías les recordó que todavía han encontrado el favor de Dios: “Cuando un joven se case con una virgen, su Constructor se casará con usted, y como un novio se regocija en su novia, así lo hará su esposa. Dios se regocije en ti”. Es la imagen del matrimonio la que vincula esta lectura con el Evangelio de este domingo.

Nuestra segunda lectura este domingo es de la primera Carta de San Pablo a los Corintios. En ella, Pablo nos recuerda que “hay diferentes clases de dones espirituales pero el mismo Espíritu; Hay diferentes formas de servicio, pero el mismo Señor; hay diferentes trabajos, pero el mismo Dios que produce a todos en todos ”.

Preguntas para la reflexión / discusión:

1. En tu oración, ¿has seguido alguna vez el ejemplo de María y simplemente has traído algo a Dios sin tener un resultado esperado en tu mente?
2. ¿Dónde has experimentado la abundancia de Dios en tu vida?
3. ¿Qué regalos te han dado?
SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Second Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Agnes; Martin Luther King Jr. Day
Tuesday: Day of Prayer for the Legal Protection
Wednesday: St. Vincent; St. Marianne Cope
Thursday: St. Francis de Sales
Friday: The Conversion of St. Paul the Apostle
Saturday: Ss. Timothy and Titus

Mission Dolores Faith Formation

Catechism Class will be held January 26, 2019 at 10:45-12:30pm in the Auditorium.

VOLUNTEERS NEEDED

Volunteers are still needed to help out on Saturdays with our catechism program for our youth. We meet every other Saturday from 10:30am-12:30 pm. If you are interested in helping out with our youth, please email Maria Uribe at missiondoloredre@gmail.com or leave a message at (415) 621-8203, ext. 16.

2018 TAX STATEMENTS

The 2018 Tax Statements have been mailed for contributions over the amount of $500.00 for the past year. If you have contributed less than $500.00 and would like a statement, please call our parish office at 415.621.8203 and we will mail one to you. Please allow 3 – 4 business days for your statement to arrive. If you plan to pick up a statement, please request a copy at least one week in advance.

2018 DECLARACIONES DE IMPUESTOS

Las declaraciones de impuestos del 2018 han sido enviadas por correo para las contribuciones sobre la cantidad de $500.00 el último año. Si usted ha contribuido menos de $500.00 y gustaria una declaración, por favor llame la parroquia a 415.621.8203 y le enviaremos uno a usted. Por favor permita 3-4 días para que lleguen las declaraciones. Si quisiere recoger una declaración por favor solicite una copia al menos una semana de antelación.

NO BAPTISMS DURING LENT

Please note that during the Lenten season, March 6 - April 20, 2019 there will be NO BAPTISMS. In the event of an emergency please call the Parish office to speak with a Priest. Baptisms will resume after Easter Sunday. For more information about Baptisms please contact the Parish office.

PARISH CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL

Sunday / Domingo 1/20
10:00am - 12:00pm - Aud - Hospitality

Monday / Lunes 1/21
NO EVENTS

Tuesday / Martes 1/22
7:00pm-8:30pm - Milh-Al-Anon

Wednesday / Miércoles 1/23
NO EVENTS

Thursday / Jueves 1/24
6:00 - 10:00pm - Aud/Bas Choir Rehearsal

Friday / Viernes 1/25
NO EVENTS

Saturday / Sábado 1/26
10:45 - 12:30pm CCD CLASS Aud

14TH ANNUAL WALK FOR LIFE

Join us on Saturday, January 26, 2019 to celebrate the 14th Anniversary of the Walk for Life West Coast in San Francisco at the Civic Center Plaza at 12:30pm. We invite you, your family and friends to join us on the most-event filled Catholic weekend in the Bay Area. The Walk will begin here at Mission Dolores. We will meet at 11:30 am in the auditorium. Bring your BART ticket (if you have one), because we will be taking the train to Civic Center.

For more information please contact:
The office at (415) 621-8203

The Vatican has granted a plenary indulgence and a papal blessing for those who participate in the Mass preceding Walk for Life West Coast, including those who are sick and infirm and praying along with the participants on January 26. All those present at the Mass will receive a papal blessing, conveyed by Archbishop Salvatore J. Cordileone, and with that a plenary indulgence, according to a letter from Vatican. Those who participate in "sacred celebrations" associated with the Walk throughout the metropolitan archdiocese will also receive the plenary indulgence.

READINGS FOR NEXT SUNDAY (JAN 27, 2019)

Third Sunday in Ordinary Time

LECTURAS DEL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading: Nehemiah 8:2-4a, 5-6, 8-10
Second Reading: 1 Corinthians 12:12-30 [12-14, 27]
**Centennial Piano Fund**

**Update**

**THANK YOU**

GOOD NEWS!!! Our goal for the Centennial Piano Fund has been reached and we can now pay the balance to Portland Piano Company. We want to express our deepest gratitude and thanks to all our parishioners, benefactors, as well as for a generous grant from the Barbro Osher Foundation to complete this project. We now have a beautiful instrument to support our liturgies and concerts. Blessings to all!

---

**MARCHA POR LA VIDA**

Celebre el 14 Aniversario de la Costa Oeste, Marcha por la Vida en, San Francisco con nosotros!

El 26 de Enero 2019! Los invitamos a usted, su familia y amigos a unirnos en el evento mas grande en el área de la Bahia.

La caminata comenzará en Civic Center Plaza a las 12:30pm. Aquí en Mission Dolores nos reuniremos a las 11:30am en el auditorio.

Traiga su boleto BART porque tomaremos el tren al Civic Center. Para mas informаци́n contacta: La oficinа en (415)621-8203 o Fr. Francis (415)621-8203

El Vaticano ha concedido una indulgencia plenaria y una bendició́n papal para aquellos que participarán en la misa que precede a Walk for Life West Coast, incluidos aquellos que están enfermos y enfermos y rezan junto con los participantes el 26 de enero. Todos los presentes en la misa recibirán una bendición papal, transmitida por el arzobispo Salvatore J. Cordileone, y con eso una indulgencia plenaria, según una carta del Vaticano.

Los que participan en "sagrado Celebraciones "asociadas con el Paseo a lo largo de la arquidiócesis metropolitana. También recibirán la indulgencia plenaria.

---

**Training for Current and New Project Rachel Volunteers**

Are you interested in volunteering to help walk with women seeking healing from abortion?

The Archdiocese’s Respect Life Ministry is offering a special mandatory training for all Project Rachel volunteers Life Perspectives, a San Diego organization specializing in healing from abortion and reproductive grief, will present the daylong Saturday training-Saturday, February 2,2019

Leslie Low Project Rachel Coordinator
415-614-5567
lowl@sfarch.org

---

**MASS INTENTIONS / INTENCIones DE MISA**

**MONDAY / LUNES - 1/21**

7:30 Elijah Francis Sham (Dec.)
9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)

**TUESDAY / MARTES - 1/22**

7:30 Luca del Grossi (Dec)
9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)

**WEDNESDAY / MIERCOLES - 1/23**

7:30 Ulyses Gastilo (Dec)
9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)

**THURSDAY / JUEVES - 1/24**

7:30 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)
9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)

**FRIDAY / VIERNES - 1/25**

7:30 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)
9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)

**SATURDAY / SÁBADO - 1/26**

9:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)
11:00 Memorial Mass (Old Mission)
5:00 Cesar Vicente (Int)

**SUNDAY / DOMINGO - 1/27**

8:00 Owen Stuart (Int.)
10:00 For the Intentions of the Parishioners of Mission Dolores (Int.)
12:00 Josefa Lopez (Dec)
January 12/13, 2019
First Collection: $1,953.51
Second Collection: $1,050.31
(Religious Education)
E-Contributions for 01/07/19-01/11/19 - 1,337.46

Next Week’s Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana
January 27, 2019
(Music Ministry)

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2019
THANK YOU to all that have made a contribution to the Archdiocesan Annual Appeal 2018(AAA), $38,588.

Our new goal for the year 2019 is $40,263.63. The Annual Appeal provides the unique opportunity for all parishes and parishioners throughout the Archdiocese to unite in a common mission. This year’s theme, “By one Spirit, we are all baptized into one body,” vividly reinforces that mission. Gifts to the Archdiocesan Annual Appeal change lives. The Appeal assists retired and active clergy, our schools, social justice, seminaries, young adults, the Cathedral, and many Archdiocesan department that serve our pastors, parishes, and parishioners.

AAA 2019 Goal: $ 40,263.63

ONLINE GIVING
now available

1) Visit the church website at www.missiondolores.org,
2) Click on the Donate button
3) Click on the Create Profile button, then

WILL OR BEQUEST GIFTS
Please Remember Our Parish Family
Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God’s Word throughout the world and maintain our church’s facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. ONLINE GIVING is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish. “As each one has received a special gift, employ it in serving one another, as good stewards of the manifold grace of God.” 1 Peter 4:10-11. The online giving way: · A specific dollar amount. · A percentage of your estate. · A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

MISSION STATEMENT
We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS
Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que ilumine en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquéllos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

*******
THE OLD MISSION & GIFT SHOP
Mission San Francisco de Asís founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

*******

Welcome / Bienvenido
Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:
☐ are a new parishioner
☐ have a new address
☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:
☐ es un nuevo feligres
☐ tiene un nuevo domicilio
☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: ____________________________
Address/Domicilio: ____________________________
City/Ciudad: ________________________________
Telephone/Teléfono: ________________________________